



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet RADIO-ISOTOPE IDENT. DEVICES	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-175511/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-175511	Date 2016-09-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-896-71567	
File No. - N° de dossier pv896.W8476-175511	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-10-31	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Beach, Isabelle	Buyer Id - Id de l'acheteur pv896
Telephone No. - N° de téléphone (613) 867-0709 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3814
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TPSGC
Dispositifs d'identifieurs de radio-isotopes – Demande de proposition (DP), Modification 001

Cette modification sert à mettre à jour la DP pour le DISPOSITIFS D'IDENTIFIEURS DE RADIO-ISOTOPES N° de l'invitation W8476-175511/A, en date du 19 Septembre 2016

QUESTION 001 :

Un soumissionnaire sera-t-il envisagé s'il présente une offre pour un seul type de dispositif d'identification radio-isotopique (RIID de base ou RIID haute résolution) et ne présente pas une offre pour un RIID de base et un RIID haute résolution?

RÉPONSE:

Un système unique sera envisagé si et seulement s'il répond à toutes les exigences des deux variantes recherchées. Plus précisément, le système unique devrait présenter une résolution d'énergie plus élevée (tel que définie à l'appendice A, section 1.10, par. A53) et une sensibilité plus élevée à l'énergie (tel que définie à l'appendice A, section 1.11, par. A62), et il effectuera la détection de neutrons, ce qui est une exigence qui s'appliquerait seulement à la variante haute résolution (tel que définie à l'appendice A, section 1.12, par. A70).
